

NORWAY/NORVEGE

INFORMASJON OM KONVENSJONEN OM OVERFØRING AV DOMFELTE

Ifølge konvensjonen om overføring av domfelte kan personer som har blitt idømt en frihetsstraff i utlandet under visse betingelser bli overført til sitt hjemland for avsoning av straffen.

Nedenfor gis en kort beskrivelse av i hvilke tilfeller en slik overføring kan skje. Beskrivelsen er ikke fullstendig. Dersom man ønsker ytterligere informasjon, kan man henvende seg til fengselsmyndighetene i det land straffedommen er avsagt eller til nærmeste norske ambassade eller konsulat eller til Justisdepartementet (i Norge).

Hvem må samtykke til overføringen ?

For overføring til Norge kreves

- a. eget samtykke eller samtykke fra verge, og
- b. domslandets samtykke, og
- c. samtykke fra den norske stat (Justisdepartementet).

Hvem kan overføres til Norge ?

Følgende betingelser må være oppfylt

- a. man må være norsk statsborger eller ha fast bosted i Norge, eller på annen måte ha slik tilknytning til landet at overføring er naturlig,
- b. dommen må være rettskraftig,
- c. det må, som hovedregel, minst gjenstå 6 måneder av soningstiden,
- d. den handling man er dømt for, må være straffbar også etter norsk rett.

Hvilken straff blir iverksatt etter overføringen ?

Etter at man har blitt overført til Norge kan dommen fullbyrdes på to måter. Den ene måten er at man fortsetter fullbyrdingen i tråd med den opprinnelige dommen. Den andre er at straffen vil bli omgjort til en straff som svarer til den straff man ville ha fått dersom lovovertrедelsen var begått i Norge. Myndighetene avgjør hvilket alternativ som vil bli anvendt.

1) Dersom man skal fortsette fullbyrdingen, treffes det en beslutning om at straffen fastsatt i utlandet fullbyrdes i Norge. Den del man allerede har sonet av straffen kommer til fradrag ved overføring til soning i Norge. Også en eventuell nedsettelse av straffen som man måtte ha fått i domslandet forut for overføringen, skal trekkes ifra. Men dersom straffen som ble ilagt i domslandet er lengre eller av annen art enn hva straffen ville ha blitt for tilsvarende forhold begått i Norge, så skal straffen tilpasses norske straffutmålingsregler. Straffen skal aldri gjøres lengre eller strengere enn den opprinnelige straff.

Dersom straffen skal omgjøres, vil det skje en ny og selvstendig straffeutmåling ved norske domstoler. Man vil da få en straff som svarer til den straff som ville blitt utmålt dersom lovovertrædelsen var blitt begått i Norge. Ifølge konvensjonens bestemmelser, kan en straff som på denne måten omgjøres ikke gjøres lenger eller strengere enn den opprinnelige straffen. Norske domstoler er ikke bundet av den minste straff som måtte være fastsatt i følge norsk lov for tilsvarende lovbrudd. Hele den periode som den domfelte har vært berøvet friheten skal trekkes ifra. Det vil ikke være mulig på forhånd å angi nøyaktig verken straffens karakter eller varighet. Man vil imidlertid bli gitt noen indikasjoner på hva den opprinnelige straff vil bli omgjort til, slik at man kan vurdere om man ønsker overføring.

Dersom man blir overført, skal fullbyrdingen av den videre straff skje i henhold til norske rettsregler.

Andre lovovertrædelser

Det må legges merke til at man, ved en **overføring til Norge**, kan strafforfølges for eventuelle andre lovovertrædelser.

Benådning, amnesti m. v.

En overføring til Norge er ikke til hinder for at domslandet eller Norge gir benådning, amnesti eller annen lignende endring av straffen.

Fornytt prøving av dommen

Hvis det, etter overføring til Norge, fremkommer nye opplysninger som domfelte mener kan begrunne en fornytt prøving av dommen, vil en begjæring om fornytt prøving utelukkende bli behandlet og avgjort av domslandet.

Straffbortfall

Dersom den opprinnelige straffen av en eller annen grunn ikke lenger kan fullbyrdes i domslandet, skal norske myndigheter så snart de underrettes om dette foreta løslatelse. Hvis straffen som avsones etter overføringen til Norge ikke lenger kan fullbyrdes etter norske regler, kan ikke domslandet kreve straffen avsonet dersom man senere skulle vende tilbake til dette landet.

Noen opplysninger om fremgangsmåten

Man kan anmode enten domslandets myndigheter eller norske myndigheter om overføring .

Dersom domslandets myndigheter er innstilt på å behandle anmodningen om overføring, oversender de personopplysninger, opplysninger om dommen samt straffens art og varighet. Dersom de norske myndigheter er innstilt på å behandle søknaden om overføring, skal de gi informasjon om arten og lengden av den straff den domfelte må sone etter overføringen eller også angi hvorledes straffen kan bli omgjort etter overføringen. Videre skal det gis opplysninger om prøveløslatelse osv. i Norge.

Under forutsetning av at begge stater samtykker, vil den domfelte bli spurt om han/hun, etter å ha mottatt og lest informasjonen om overføring til Norge, fortsatt ønsker overføring til Norge i henhold til konvensjonens bestemmelser.